

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 17 (1941-1942)

Heft: 24

Artikel: Waffen und Geräte des Weltkrieges = Armes et matériels de la guerre mondiale = Armi ed attrezzi della guerra moderna

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-711818>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

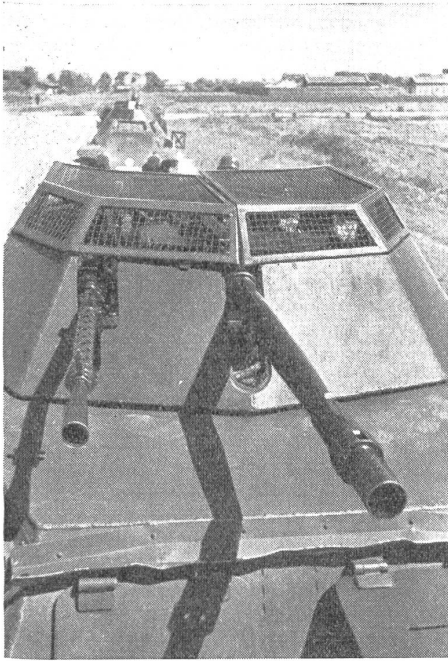
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.12.2024

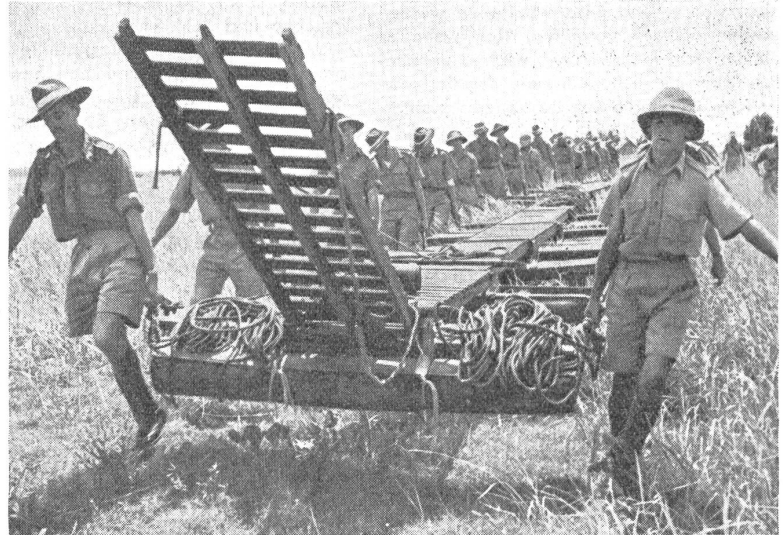
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Waffen und Geräte des Weltkrieges

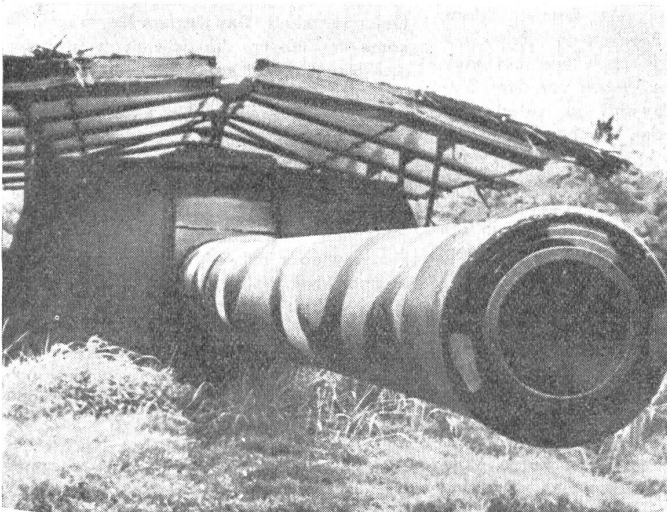
Armes et matériels de la guerre mondiale
Armi ed attrezzi della guerra moderna



Chinesische Aufklärungs-Panzerwagen, bestückt mit einer 20-mm-Kanone und einem luftgekühlten Mg. Eigenartig ist das Gitterdach dieser Kriegsfahrzeuge. — Char blindé chinois d'exploration, équipé d'un canon de 20 mm et d'une mitrailleuse à refroidissement à air. Le toit grillagé de ce véhicule est tout à fait particulier. — Carro armato d'esplorazione cinese equipaggiato con un cannone di 20 mm ed una mitragliatrice con raffreddamento ad aria. Caratteristica di questi veicoli bellici è l'inferriata che portano superiormente.



Transportable Dschungelbrücke für den Guerillakrieg in Ostasien. Die Schwimmer der einzelnen, rasch ansetzbaren und auswechselbaren Brückenglieder sind für den Transport über Land mit Handgriffen versehen. — Pont transportable pour la jungle, utilisé pour les guerillas en Asie orientale. Les flotteurs de chaque fraction interchangeable du pont sont pourvus de poignées pour le transport sur terre. — Ponti mobili per la giungla per la guerriglia nell'Asia orientale. I galleggianti dei segmenti, intercambiabili e rapidamente allungabili, sono provvisti di maniglie per il trasporto su terra.



Schweres Festungsgeschütz in Drehpanzer im äußeren Verteidigungsgürtel von Singapur; der dachförmige Aufbau dient lediglich der Tarnung. — Canon lourd sous blindage tournant de la ceinture extérieure défensive de Singapour; la construction en forme de toit n'est voulue qu'à des fins de camouflage. — Cannone pesante di fortezza su torretta girevole della cintura difensiva esterna di Singapore. La costruzione a forma di tetto serve solo per il camuffamento.



Rechts: Deutsches 20-mm-Flabgeschütz mit Trommelmagazin auf ortsfester Lafette im hohen Norden. — A droite: Canon allemand de DCA 20 mm sur affût fixe dans le haut Nord. — A destra: Cannone antiaereo tedesco da 20 mm con magazzini a tamburo montati su treppiedi fissi nell'estremo nord.